



**STREDOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**
Banská Bystrica



PRÍHOVOR PREDSEDU PREDSTAVENSTVA A GENERÁLNEHO RIADITEĽA AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Vážení akcionári, obchodní partneri, dámy a páni,

predkladám Vám výročnú správu Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti a.s., so sídlom v Banskej Bystrici, v ktorej hodnotíme výsledky hospodárenia dosiahnuté v roku 2006.

Rok 2006 bol rokom, v ktorom sme sa prednostne zamerali na zlepšenie stavu a rozvoj infraštruktúry tak z krátkodobého, ale hlavne z dlhodobého hľadiska, na dosiahnutie stabilizácie v ekonomickej oblasti a na precízovanie procesu spolupráce s prevádzkovou spoločnosťou. Bol to rok naplňania nevyhnutných a významných, ale perspektívnych a strategických rozhodnutí, ktoré schválili akcionári spoločnosti.

Hospodárenie spoločnosti v roku 2006 bolo ovplyvnené viacerými významnými a neopakovateľnými rozhodnutiami, ktoré sme realizovali v priebehu roka. V plnom rozsahu sme naplnili rozhodnutia akcionárov spoločnosti prijaté na mimoriadnom Valnom zhromaždení dňa 10.11. 2005 vo vzťahu k vytvoreniu podmienok pre činnosť prevádzkovej vodárenskej spoločnosti. Prevádzková vodárenská spoločnosť ako 100%-tná dcéra vznikla zápisom do obchodného registra dňa 1.1.2006 a činnosť začala vykonávať od 16.1. 2006 na základe Zmluvy o nájme vodárenskej a kanalizačnej infraštruktúry a o prevádzkovaní a poskytovaní služieb súvisiacich s nájmom a prevádzkou vodárenskej a kanalizačnej infraštruktúry, ako aj na základe ďalších zmluvných vzťahov (komisionárska zmluva, mandátna zmluva). Tieto zmluvy určovali vzťahy medzi spoločnosťami aj v tzv. prechodnom období a aj pravidlá pre stanovovanie výšky nájomného. Rok 2006 z hľadiska hospodárenia spoločnosti možno rozdeliť do troch úsekov, obdobie do 15.1. 2006 t.j. fungovania celej spoločnosti, obdobie od 16. 01. 2006 do 30.6. 2006 ako tzv. prechodné obdobie a následne fungovanie samostatnej vlastníckej spoločnosti. Naplnenie rozhodnutia o vstupe strategického partnera (predajom akcií StVPS) do dcérskej spoločnosti sa významným spôsobom prejavilo v hospodárení spoločnosti. Vstup strategického partnera bol schválený akcionármi spoločnosti na Valnom zhromaždení dňa 28.04.2006. Táto transakcia, predaj 90 % akcií dcérskej spoločnosti strategickému partnerovi, sa plne realizovala a finančne vysporiadala v priebehu augusta 2006, čo výrazným rozsahom ovplyvnilo dosiahnutý hospodársky výsledok.

K 31.12. 2006 dosiahla spoločnosť výnosy v objeme 2 558,5 mil. Sk (plnenie plánu na 190,4%) pri vynaložených nákladoch v objeme 1 629,4 mil. Sk (plnenie plánu na 126,5 %), čím dosiahla hospodársky výsledok – zisk po zdanení vo výške 929,1 mil. Sk (prekročenie plánu o 873.4 mil. Sk, ktorý bol projektovaný vo výške 55,7 mil. Sk).

Názor audítora potvrdzuje výsledky účtovnej závierky k 31.12.2006 vo všetkých významných súvislostiach v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

V januári 2005 bol schválený v orgánoch akciovej spoločnosti Strednodobý plán rozvoja StVS a.s. Banská Bystrica na roky 2005 – 2010. Pre dosiahnutie cieľov Strednodobého plánu bola základným spôsobom vymedzená aj investičná stratégia pre obdobie po roku 2005, kde ide predovšetkým o dosiahnutie súladu s ekologickou legislatívou SR a EU, a to cestou realizácie tzv. strategických investícií.

Prioritným cieľom je zabezpečiť odvádzanie a čistenie odpadových vôd s odstraňovaním nutričov u aglomerácií nad 10 000 EO v termíne do 31.12.2010. Vzhľadom na veľký objem zdrojov potrebných na financovanie tejto výstavby sme sa zamerali aj na prípravu vhodných projektov na kofinancovanie stavieb z dotačných zdrojov (štrukturálne fondy a kohézy fondy pre programovacie obdobie 2007 – 2013). Okrem týchto investícií bude potrebné zvýšiť mieru investovania aj do obnovy majetku akciovej spoločnosti a vytvoriť aj dostatok zdrojov na likvidáciu majetku, ktorý neslúži na podnikateľskú činnosť.

Investičný plán spoločnosti na rok 2006 prioritne zohľadňoval ciele Strednodobého plánu s orientáciou na stavby ČOV, stavby riešiace kvalitu vody a tým aj problémy v zásobovaní vodou a tiež obnovu a rozširovanie vodohospodárskej infraštruktúry pre rozvoj priemyselných podnikateľských aktivít. Do plánu boli začlenené tiež niektoré požiadavky obcí – akcionárov.

Časť investičného plánu v roku 2006 riešila zabezpečenie technicko-prevádzkových úloh StVPS a.s. v súvislosti s prevádzkovaním vodohospodárskej infraštruktúry. Súhrn investičných výdavkov v roku 2006 dosiahol 888,4 mil. Sk. Základným zdrojom financovania vodohospodárskej investičnej výstavby boli vlastné zdroje. Podiel prostriedkov v roku 2006 z Európskej únie a štátneho rozpočtu na celkovom objeme finančných prostriedkov dosiahol 24,3 %.

Prognózy pre nasledujúce plánovacie obdobia naznačujú, že objem štátnej podpory prostredníctvom dotácií zo ŠR, resp. envirofonde zaznamená klesajúcu tendenciu, čím vzniknú vyššie nároky na vlastné zdroje financovania. Viac sa však očakáva od programovacieho obdobia 2007 – 2013 pri využívaní podporných zdrojov EU, predovšetkým kohézyneho fondu a štrukturálnych fondov.

Na základe vyššie uvedeného môžeme konštatovať, že uplynulý rok bol úspešný vo všetkých oblastiach našej činnosti s vytvorením dobrých východísk pre plnenie zámerov v roku 2007. Zrealizovaním rozhodnutia o predaji akcií našej dcérskej spoločnosti v roku 2006 sa výrazným spôsobom zmenili východiská pre financovanie investičnej výstavby a aj riešenie infraštruktúrneho majetku vo vlastníctve miest a obcí – našich akcionárov.

Záverom mi dovoľte, aby som sa poďakoval našim akcionárom za prejavenu dôveru, obchodným partnerom za spoluprácu a členom orgánov spoločnosti a zamestnancom za vykonanú prácu v roku 2006.

Ing. Ján Krčula
predseda predstavenstva

VÝROČNÁ SPRÁVA 2006

ADDRESS BY THE BOARD CHAIRMAN AND GENERAL DIRECTOR OF THE INCORPORATED COMPANY

Dear shareholders, business partners, ladies and gentlemen,

please allow me to present you with the annual report of the Stredoslovenská vodárenská spoločnosť Inc. (StVS) with headquarters in Banská Bystrica. The report assesses management results achieved in 2006.

In 2006 we have primarily focused on improving the condition and development of infrastructure from a short-term and, especially, a long-term perspective, on achieving economic stabilisation and on specifying the cooperation process with the operating company. 2006 was a year of implementation of inevitable and significant, but, at the same time, prospective and strategic, decisions, approved by company shareholders.

In 2006 the corporate management was influenced by several significant and unrepeatable decisions, which were implemented throughout the year. We have completely fulfilled the decisions of company shareholders, in relation to creating conditions for the functioning of the operating water company, which were adopted at an extraordinary general assembly on November 10th, 2005. The operating water company was created on January 1st, 2006, as a full subcompany, through enlisting in the business register, and began operating on January 16th, 2006, on the basis of a *Contract for the lease of the water and sewage infrastructure, and for the operation and provision of services pertinent to the lease and operation of the water and sewage infrastructure*, as well as on the basis of other contractual relationships (commission contract, mandate contract). These contracts have also determined the relationships between the companies in the so-called transition period, as well as regulations for the determination of lease rates. In terms of management, the year 2006 can be divided into three parts: before January 15th, 2006, i.e. the period of the operation of the entire company; the period between January 16th, 2006 and June 30th, 2006, the so-called transition period, and the subsequent period, i.e. functioning of an independent proprietary company. The implementation of the decision to introduce a strategic partner (by selling StVPS bonds) into the subcompany has significantly affected the management of the company. The introduction of the strategic partner was approved by shareholders at the general meeting on April 28th, 2006. This transaction – the sale of 90% of bonds of the subcompany to the strategic partner – was fully implemented and financially finalized in August 2006, resulting in a strong influence on the achieved economic results.

As of December 31st, 2006, our company achieved a revenue of 2 558,5 million SKK (190,4% of planned revenue) with expenditures of 1 629,4 million SKK (126,5% of planned expenditures), yielding a net profit of 929,1 million SKK (exceeding the plan by 873,4 million SKK, which was set at 55,7 million SKK). The auditor confirms the results of the financial statement from December 31st, 2006, in all significant respects, according to the Slovak Audit Act. In January 2005, the executive body of the company approved a Medium-term development plan for the StVS Inc. Banská Bystrica for the years 2005-2010. In order to implement the Medium-term plan, the body also fundamentally determined an investment strategy for the period after 2005, which primarily aims at reaching accordance with the ecological legislation of the Slovak Republic and the European Union, through the implementation of so-called strategic investments.

The primary goal is to ensure the diversion and cleaning of waste water with the elimination of nutrients on agglomerations above 10.000 EO before December 31st, 2010. Considering the substantial resources needed to finance this construction, we have also focused on the preparation of adequate projects to co-finance the construction from additional sources (Structural and Cohesion Funds) for the planning period 2007 – 2013. Besides these investments, it will also be necessary to increase the investment rate for the renewal of the company's property, and create sufficient resources for the liquidation of property, which is no longer required for business activities.

The company's investment plan for the year 2006 primarily made provision for the Medium-term plan, focusing on the construction of sewage treatment plants (STP), constructions for the solutions of problems related to water quality and water supply, as well as on the renewal and expansion of the water management infrastructure for the development of industrial business activities. The plan also integrated some of the requests of municipality shareholders. Part of the investment plan of 2006 was also designed to ensure the technical and operational functioning of StVPS Inc., regarding the operation of the water management infrastructure.

The total investment expenditure for 2006 was 888,4 million SKK. The basic funding of the water management infrastructure redevelopments came from own resources. In addition to commercial loans, a significant amount of financing of investments also came from external resources, making use of financial support systems for environmental projects. The proportion of grants in the overall volume of financial resources in 2006 was 24,3%.

Predictions for the next planning period indicate a downward trend in government subsidies through grants from the national budget and envirofund, which will result in higher demands on internal financial resources. However, more is expected from the planning period 2007 – 2013, making use of subsidiary EU funds, in particular the Cohesion Fund and Structural Funds. On the basis of the above mentioned, we can assert that the past year was successful in all areas of activity, providing a good starting point to meet the objectives for 2007. The implementation of the decision to sell bonds of our subcompany in 2006 has placed us in a significantly different position to finance investment developments as well as to solve the problems of management of the infrastructure in cities and towns – our shareholders.

Finally, let me thank all our shareholders for their trust, our business partners for their cooperation, and members of the executive bodies and employees of our company for their performance in 2006.

Ing. Ján Krčula
Chairman of the Board of Directors



ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI BASIC COMPANY DATA

Identifikačné údaje / Identification data

Obchodné meno / Commercial name:	Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.
Sídlo / Registered seat:	Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
Identifikačné číslo / Identification number:	36 056 006
Právna forma / Legal form:	akciová spoločnosť / joint stock company
Zápis spoločnosti:	Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 705/S
Company registration:	The company is registered in the Companies' Register of the District Court in Banská Bystrica, Section: Sa, Entry Number: 705/S
Deň zápisu / Registration date:	1.9.2002

Zloženie orgánov spoločnosti / Constitution of the company body

Predstavenstvo / Board of directors



Ing. Ján Krčula
predseda predstavenstva
Chairman of the Board
of Directors
od/since 16.10.2006



Ing. Ján Babjak
podpredseda predstavenstva
Vice-chairman of the Board
of Directors
od/since 27.10.2003



Ing. Jozef Hegeduš
člen predstavenstva
Member of the Board
of Directors
od/since 01.01.2006



Ing. Peter Juríček
člen predstavenstva
Member of the Board
of Directors
od/since 08.09.2004



Ing. Jaroslav Demian
člen predstavenstva
Member of the Board
of Directors
od/since 08.09.2004



Mgr. Ivan Černaj
člen predstavenstva
Member of the Board
of Directors
od/since 07.09.2006

Dozorná rada / Supervisory board

Ing. Ján Bodnár
predseda / chairman
od/since 07.05.2004

JUDr. Soňa Šáľiová
člen / member
od/since 11.10.2005

Ing. Miroslav Muroň
člen / member
od/since 28.04.2006

Ing. Ondrej Martinec
člen / member
od/since 11.09.2006

Mgr. Ivan Daniš
člen / member
od/since 11.09.2006

Jana Oboňová
člen / member
od/since 11.09.2006

Ing. Peter Mináč
člen / member
od/since 07.05.2004

Ing. Milan Marko
člen / member
od/since 07.05.2004

Ing. Robert Prikryl
člen / member
od/since 10.06.2005

Vedenie spoločnosti / Company management

Ing. Ján Krčula
generálny riaditeľ
general director

Ing. Ján Babjak
technicko-investičný riaditeľ
technical-investment director

Ing. Jozef Hegeduš
ekonomický riaditeľ
economic director

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s. Banská Bystrica bola založená dňa 12. 8. 2002 v zmysle §§ 154, 172, 175 Obch. zákonníka.

Spoločnosť je súkromnou akciovou spoločnosťou, ktorá nevydala žiadne akcie na základe verejnej výzvy na upisovanie akcií, a ktorej akcie neboli obchodované na trhu cenných papierov.

Základné imanie spoločnosti je 4 337 421 000 Sk.

Základné imanie je rozdelené na 4 337 421 akcií na meno, v menovitej hodnote jednej akcie 1000 Sk.

Akcie spoločnosti sú vydané ako zaknihované cenné papiere na meno.

Akcie spoločnosti sú prevoditeľné len na akcionára spoločnosti. To neplatí pre prevod akcií z majetku zakladateľa spoločnosti na základe rozhodnutia o privatizácii vydaného podľa zákona č. 92/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

Z celkového počtu 4 337 421 akcií vlastní:

- Obce a mestá celkom 4 334 818 akcií v menovitej hodnote celkom 4 334 818 000 Sk, čo predstavuje 99,94 %-tný podiel zozákladného imania spoločnosti.
- Fond národného majetku Slovenskej republiky 2603 akcií v menovitej hodnote 2 603 000 Sk, čo predstavuje 0,06 %-ný podiel zo základného imania spoločnosti.

Predmetom činnosti Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. je najmä:

- poradenská, technická a odborná pomoc v oblasti výroby, úpravy, dodávky pitnej a úžitkovej vody
- prevádzky vodovodov, kanalizácií a čistiarní odpadových vôd,
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi v rozsahu voľnej živosti
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti v rozsahu voľnej živosti
- prenájom strojov, prístrojov a zariadení s obsluhujúcim personálom
- prenájom nehnuteľností
- projektovanie stavieb
- vodohospodárske stavby – zdravotno-vodohospodárske stavby – vodárenské stavby
- vodohospodárske stavby – zdravotnícke stavby (vodojemy a vodárenské technologické zariadenia)
- vodohospodárske stavby – zdravotno-vodohospodárske stavby
- vodohospodárske stavby – zdravotno-vodohospodárske stavby – inžinierske siete (voda)
- vodohospodárske stavby – zdravotno-vodohospodárske stavby – inžinierske siete (voda, odpadová voda)
- inžinierska činnosť v stavebníctve v rozsahu:
 - obstarávanie prác a dodávok
 - vykonávanie prác a výkonov pre investorov charakteru vypracovania koncepcií, štúdií
 - rozpočtovanie, fakturácia a kalkulácia stavieb
 - výroba elektriny, rozvod elektriny
 - vykonávanie laboratórnych prác pre geologický prieskum
 - projektovanie, riešenie a vyhodnocovanie úloh hydrogeologického prieskumu, inžiniersko-geologického prieskumu a geologického prieskumu životného prostredia
- prevádzkovanie verejných vodovodov I. až III. kategórie
- prevádzkovanie verejných kanalizácií I. až III. kategórie

BASIC INFORMATION ABOUT THE COMPANY

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, Inc. Banská Bystrica was founded on August 12th, 2002, in law with §§ 154, 172, 175 of the Commercial Code.

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, Inc. is a private stock company, which has not issued any bonds on the basis of a public call for the subscription of bonds, and the bonds of which were not traded on the stock market.

The fixed assets of the company amount to 4 337 421 000 SKK.

The fixed assets is divided in 4 337 421 bonds per name with a rating value of 1000 SKK per bond.

The bonds of the company are issued as booked equities per name.

Company bonds are only transferable to a company shareholder. This does not apply to the transfer of bonds from the property of the company founder on the basis of the decision about privatisation, issued according to Act Nr. 92/1991, Coll. Of Laws, as amended by later provisions.

From a total of 4 337 421 shares, holdings are as follows:

- Towns and cities hold 4 334 818 bonds with a total nominal value of 4 334 818 000 SKK, representing 99,94% of the company's fixed assets.
- The National Property Fund of the Slovak Republic holds 2603 bonds with a nominal value of 2 603 000 SKK, representing 0,06% of the company's fixed assets.

The activities of the Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, Inc. are mainly:

- Consultancy, technical and expert assistance in the area of production, modification, supply of potable and service water,
- Operation of water lines, sewage and sewage treatment plants
- Product purchase for retail purposes to end consumers within the range of free trade
- Product purchase for retail purposes to other operators within the range of free trade
- Lease of machines, instruments and appliances with service personnel
- Lease of real estate
- Projecting of construction work
- Water management constructions – sanitary water management constructions – water supply constructions
- Water management constructions – sanitary equipment constructions (water reservoirs and technologic water facilities)
- Water management constructions – sanitary water management constructions
- Water management constructions – sanitary water management constructions – engineering networks (water)
- Water management constructions – sanitary water management constructions – engineering networks (water and waste water)
- Activities in the area of civil engineering:
 - Acquisition of work and supplies
 - Realisation of work and services for investors, such as concepts and studies
 - Budgeting, invoicing and calculation of construction work
 - Production and distribution of electricity
 - Laboratory work for geological research
 - Designing, implementation and evaluation of hydro-geological research, engineering geological research and environmental geological research
 - Operation of public water supply, categories I. to III.
 - Operation of public sewage, categories I. to III.



EKONOMIKA A HOSPODÁRENIE

Stav majetku

Celkom neobežný majetok spoločnosti v obstarávacích cenách k 31.12.2006 bol v objeme 10 905,4 mil. Sk. Nárast neobežného majetku celkom oproti roku 2005 bol o 825,9 mil. Sk. Stav dlhodobého hmotného majetku sa zvýšil o 806,1 mil. Sk, z toho stav obstarávaného dlhodobého majetku o 584 mil. Sk.

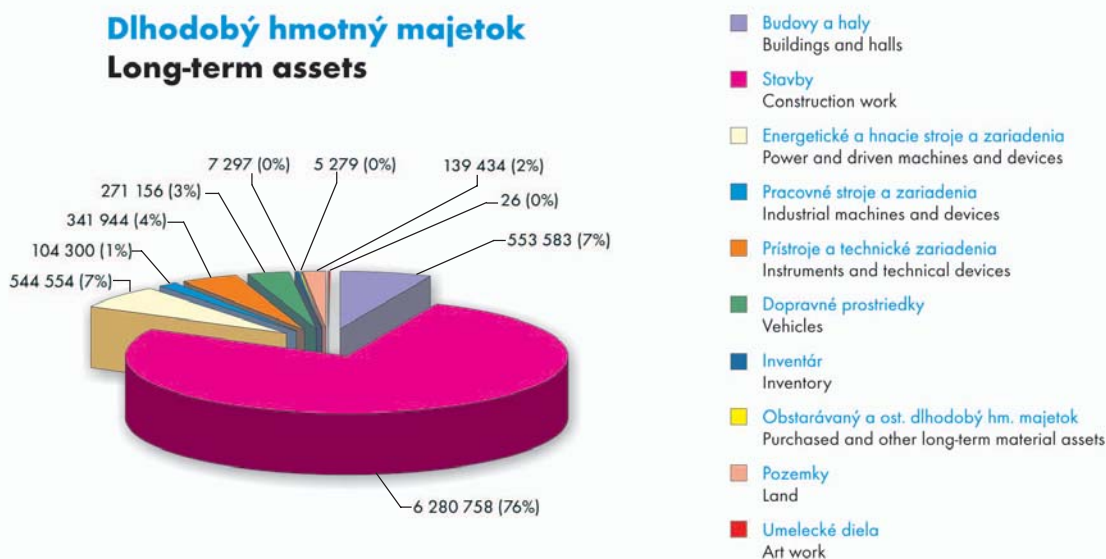
Novo zaradený majetok v roku 2006 v kapitole stroje a zariadenia predstavuje hodnotu celkom 110,8 mil. Sk. Z celkového objemu tohto nadobudnutého majetku predstavujú 4 ks špeciálne kombinované kanalizačné vozidlá v hodnote 49,6 mil. Sk a zariadenia na vybavenie laboratórií v hodnote 6,6 mil. Sk.

Nárast nehmotného majetku v celkovej hodnote 24,9 mil. Sk bol dosiahnutý implementáciou a zaradením hlavne ekonomického programového vybavenia.

V priebehu roka spoločnosť vysporiadala pozemky v hodnote 5,7 mil. Sk.

Stav majetku (v tis. Sk)	k 31.12. 2005	k 31.12. 2006
Neobežný majetok	10 079 468	10 905 462
SW	40 678	65 587
Obstarávaný a ost.DNM	13 130	7 997
Dlhodobý nehmotný majetok	53 808	73 584
Budovy a haly	546 800	553 583
Stavby	6 166 550	6 280 758
Energetické a hnacie stroje a zariadenia	541 285	544 554
Pracovné stroje a zariadenia	100 002	104 300
Prístroje a technické zariadenia	307 613	341 944
Dopravné prostriedky	209 668	271 156
Inventár	6 435	7 297
Obstarávaný a ost. dlhodobý hm. majetok	1 976 266	2 560 256
Pozemky	133 906	139 434
Umelecké diela	26	26
Dlhodobý hmotný majetok	10 025 660	10 831 768
Dlhodobý finančný majetok		110
Dlhodobý majetok celkom	10 079 468	10 905 462

Dlhodobý hmotný majetok Long-term assets



ECONOMIC AND BUSINESS MANAGEMENT

Property status

The total sum of non current assets of the company in acquisition price was 10 905,4 million SKK, as of December 31 st, 2006. The total increase of non current assets compared to 2005 was 825,9 million SKK, of which purchased long-term assets increased by 584 million SKK. The increase of long-term material assets in acquisition price was 255,7 million SKK in 2006.

The newly integrated property in the section of machines and appliances in 2006 represents a total value of 110,8 million SKK. This total amount of acquired property comprises 4 specially combined sewage vehicles worth 49,6 million SKK and equipment appliances for laboratories worth 6,6 million SKK.

A growth of non material assets by a total of 24,9 million SKK was achieved through the implementation and integration of mainly economic programming equipment.

In the course of the year the company settled land worth 5,7 million SKK.

Propert status (in thousand SKK)	As of 31.12. 2005	As of 31.12. 2006
Non current assets	10 079 468	10 905 462
SW	40 678	65 587
Purchased and other long-term non current assets	13 130	7 997
Long-term non material assets	53 808	73 584
Buildings and halls	546 800	553 583
Construction work	6 166 550	6 280 758
Power and driven machines and devices	541 285	544 554
Industrial machines and devices	100 002	104 300
Instrumenst and technical devices	307 613	341 944
Vehicles	209 668	271 156
Inventory	6 435	7 297
Purchased and other long-term material assets	1 976 266	2 560 256
Land	133 906	139 434
Art work	26	26
Long-term material assets	10 025 660	10 831 768
Long-term financial assets		110
Long-term assets in total	10 079 468	10 905 462



Výkaz ziskov a strát

V roku 2006 spoločnosť vykázala výsledok hospodárenia – zisk po zdanení vo výške 929 058 tis. Sk. Uvedený hospodársky výsledok dosiahla pri celkových nákladoch vo výške 1 629 387 tis. Sk a celkových výnosoch 2 558 445 tis. Sk.

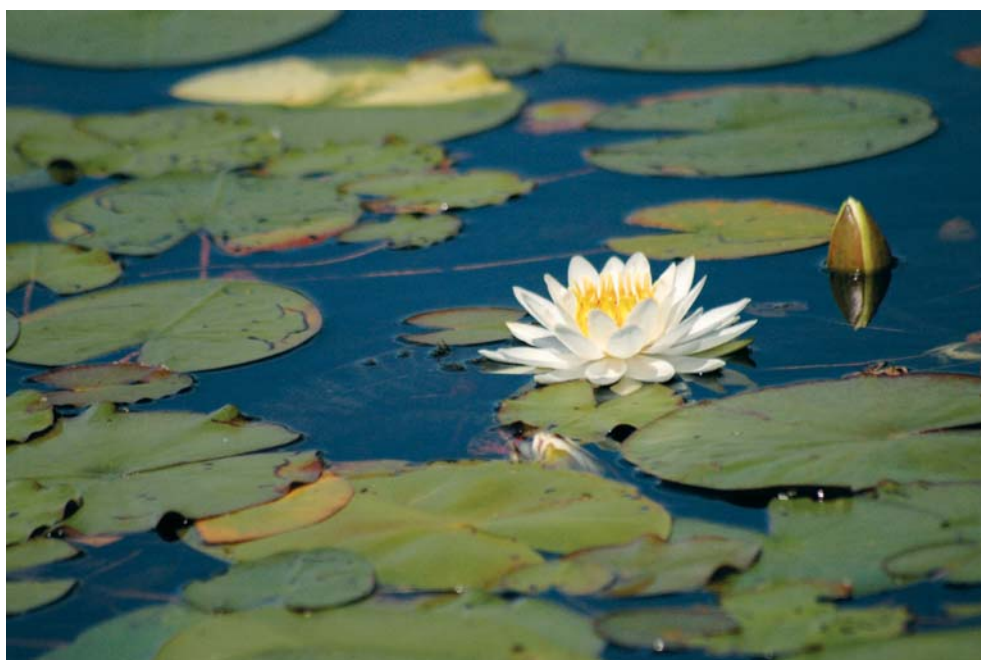
V oblasti nákladov patrili medzi najvýznamnejšie položky služby od StVPS, a.s. za vodné a stočné faktúrované v tzv. prechodnom období, odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku, tvorba rezerv a opravných položiek a daň z príjmu, ktorá bola vo výške 187 627 tis. Sk.

Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb dosiahla spoločnosť vo výške 1 279 085 tis. Sk, z toho za vodné a stočné do 30.06.2006 vo výške 720 019 tis. Sk a tržby z predaja služieb pre StVPS v objeme 556 072 tis. Sk. Výnosy z predaja cenných papierov a finančných činností spoločnosť dosiahla vo výške 1 140 283 tis. Sk.

Úverová zaťaženosť

K 31.12. 2006 spoločnosť vykázala stav úverov 217 231 tis. Sk, oproti rovnakému obdobiu predchádzajúceho roku je to o 13 997 tis. Sk viac. Toto zvýšenie úverovej zaťaženosť predstavuje saldo (rozdiel) medzi čerpaním investičných úverov na projekty ISPA (čerpanie v objeme 45 761 tis. Sk) a splácaním úveru poskytnutého na výstavbu ČOV Banská Štiavnica (splatené v súlade s plánom vo výške 31 764 tis. Sk) .

Financovanie prevádzkových potrieb a investičnej výstavby, okrem projektov ISPA, spoločnosť v roku 2006 zabezpečovala z vlastných zdrojov.



Profit and loss statement

In 2006, the trading income of the company rendered a net profit of 929 058 thousand SKK, with a total expenditure of 1 629 385 thousand SKK and a total revenue of 2 558 445 thousand SKK.

With regards to expenses, the most notable items were: StVPS services for water and sewage, billed during the so-called transitional period; depreciation of long-term and non material assets; the creation of reserves and rectifying items, and income tax, in the amount of 187 627 thousand SKK.

From the sale of own products and services the company achieved, until June 30th, 2006, a sales revenue of 1 279 085 thousand SKK, comprising of 720 019 thousand SKK for water and sewage and 556 072 thousand SKK from sales of services to StVPS. Revenue from sales of bonds and financial activities amounted to 1 140 283 thousand SKK.

Loans

As of December 31st, 2006, the company has loans of 217 231 thousand SKK; this is 13 997 thousand SKK more than compared to the same period of the previous year. This loan increase represents the balance (difference) between the drawdown of investment loans for ISPA projects (drawdown in the amount of 45 761 thousand SKK) and the loan repayment granted for the construction of STP Banská Štiavnica (repaid in the amount of 31 764 thousand SKK, in accordance with the plan).

Financing of operational expenditure and investment redevelopments (except for ISPA projects) was ensured from own resources.



INVESTIČNÝ PROGRAM

Investičný program Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. bol v roku 2006 zameraný na priority v oblasti rozvoja vodohospodárskych zariadení, strojov, technológií a infraštruktúry.

Celkový objem prostriedkov vynaložených na dodávky investičného charakteru v roku 2006 bol 888 649 tis. Sk. Investičné výdavky boli kryté najmä vlastnými zdrojmi, fondmi EU a štátnym rozpočtom SR .

Príprava stavebných investícií

Je dôležitou fázou investičného procesu, od jej dôsledného zabezpečenia sa odvíja technická úroveň stavieb, proces realizácie a odovzdania kvalitného diela do užívania. Ide predovšetkým o vytvorenie právnej, finančnej a organizačnej základne pre realizáciu projektu.

Plán prípravy investícií v roku 2006 zahrňoval prípravu celkom 79 stavieb, z toho v programe ISPA projekty B.Bystrica, sústava na likvidáciu odpadových vôd, Zvolen ČOV a V.Krtíš – zásobovanie južnej časti okresu pitnou vodou. Ďalej to bolo 6 projektov s účasťou štrukturálnych fondov na financovanie stavieb Divín, kanalizácia; Halič, rekonštrukcia kanalizácie; Banská Štiavnica vodovod Štefultov II. a III. tlakové pásmo; Pohronská Polhora vodovod II. stavba; Mojín a Dúžava , zásobovanie obcí vodou .

Ostatné činnosti boli smerované predovšetkým na prípravu stavieb začínaných v roku 2007.

V roku 2006 bolo do činností na zabezpečenie prípravy novozačínaných stavieb, stavieb pre rok 2007 vrátane projektov ISPA a štrukturálnych fondov investované celkom 13,9 mil. Sk. Na zabezpečenie koncepčného riešenia kanalizačných systémov, rozšírení a rekonštrukcií ČOV boli v roku 2006 zhotovené 3 štúdie pre mestské sídla Handlová, B.Štiavnica, R.Sobota. Náklad za zhotovenie štúdií predstavoval 323 tis.Sk.

Plán investícií v roku 2006 a jeho plnenie

Investičný plán spoločnosti prioritne zohľadňoval ciele Strednodobého plánu orientáciou na stavby ČOV, stavby riešiace kvalitu vody a tým aj problémy v zásobovaní vodou a tiež obnovu a rozširovanie vodohospodárskej infraštruktúry pre rozvoj priemyselných podnikateľských aktivít. Do plánu boli začlenené tiež niektoré požiadavky obcí – akcionárov. Časť investičného plánu v roku 2006 bola zostavená na zabezpečenie technicko-prevádzkových úloh StVPS a.s. v súvislosti s prevádzkovaním vodohospodárskej infraštruktúry.

Ťažiskom investičnej činnosti bola orientácia na ukončenie rozostavaných stavieb , ktorých význam spočíva v zásadnom riešení problémov v kvalite vody dodávanej z verejného vodovodu:

- Hliník nad Hronom, prívod vody ŽŽB a vodovod
- Tisovec vodojem, rozšírenie akumulácie a rekonštrukcia vodovodného potrubia
- Úpravňa vody pre skupinový vodovod Jasenie – Predajná- Nemecká
- Rimavská Sobota - Chanava vodovod , I. časť

Zo stavieb kanalizácií a ČOV to boli stavby :

- Banská Štiavnica, kanalizácia a ČOV
- Banská Bystrica, rozšírenie ČOV
- Zvolen, rekonštrukcia a rozšírenie ČOV

Zo skupiny 11 rozostavaných stavieb bolo ukončených 10 stavieb. Ukončenie stavby rekonštrukcie kanalizácie ul. Katovná v B. Bystrici z dôvodu koordinácie s projektom ISPA bude v roku 2007.



INVESTMENT PROGRAMME

In 2006, the investment programme of the Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, Inc. was focused on priorities in the area of development of water management installations, machines, techniques and infrastructure.

The overall volume of resources spent on investment supplies in 2006 was 888 649 thousand SKK. Investment expenses were covered mainly through own resources, EU funds and from the national budget of the Slovak Republic.

Preparation of engineering investments

This is an important stage of the investment process: its careful preparation will determine the technical performance of structures, the process of implementation and handing over of a fully operational quality product. This implies primarily the creation of legal, financial and organisational fundamentals for the project implementation.

The investment plan for 2006-2007 included the preparation of 79 constructions, thereof in the ISPA programme the projects: B. Bystrica, Waste water elimination system, Zvolen STP and V.Krtíš – Potable water supply in the southern part of the district. Furthermore, the plan included 6 projects financed partially by Structural Funds, i.e. the construction Divín, sewage; Halič, sewage reconstruction; Banská Štiavnica water lines Štefultov II. and III. pressure zone; Pohronská Polhora water line II. construction; Mojin and Dúžava, water supply.

Other activities were aimed mainly at the preparation of constructions beginning in 2007.

In 2006, 13,9 million SKK was invested in activities ensuring the preparation of new constructions, constructions for 2007 including ISPA projects, and Structural Funds. To ensure a conceptual solution for sewage networks, expansion and reconstruction of STP, 3 studies were conducted in 2006 for the cities Handlová, B.Štiavnica and R.Sobota. The expenses for these studies were 323 thousand SKK.

Investment plan 2006 and its implementation

The structure of constructions in the approved plan for the year 2006 included 11 constructions in progress and 35 new constructions. After re-approval of the plan in the course of the year, 19 small investment constructions were added. Part of the claims of StVPS was not sufficiently specified in full scale and its implementation proceeds into 2007.

The centre of investment activities was the orientation on the completion of those constructions in progress, which provide basic solutions for water quality problems supplied from public water lines:

- Hliník nad Hronom, water supply ŽŽB and water line
- Tisovec water reservoir accumulation expansion and reconstruction of water pipes
- Water modification for cluster water lines Jasenie – Predajná – Nemecká
- Rimavská Sobota – Chanava water lines I. part

Sewage and STP constructions:

- Banská Štiavnica, sewage and STP
- Banská Bystrica, expansion of STP
- Zvolen, reconstruction and expansion of STP

From the 11 constructions in progress, 10 were completed. The sewage reconstruction of ul.Katovná in B.Bystrica will be completed in 2007, owing to the coordination with the ISPA project.



Z kategórie 35 novozačínaných stavieb bolo v roku 2006 dokončených celkom 16 stavieb. V pôsobnosti bývalých závodov StVS to boli stavby :

Závod 01 B.Bystrica

- Čierny Balog – rekonštrukcia vodovodného potrubia, II. časť
- Poniky, rekonštrukcia vodovodu
- B.Bystrica – polyfunkčná zóna Belveder, preložka vodovodu

Závod 02 Lučenec

- Lučenec – rekonštrukcia prevádzkovej budovy
- Lučenec – obnova vodovodnej siete 2.etapa /ul. Bernolákova, Zvolenská/
- Poltár – rekonštrukcia kanalizácie, ul. Slobody – zberač A

Závod 03 Prievidza

- Priemyselný park Prievidza – Západ I a II, vodovod
- Horné Vestenice, vodovod
- Handlová vodovod, ulice Ciglianska a Žiarska

Závod 04 Rimavská Sobota

- Rim. Sobota – Jesenské, prívod vody SO 01 / Rim. Sobota – Rim. Janovce /, II. etapa
- Hnúšťa IBV, rekonštrukcia prívodného potrubia DN 700

Závod 05 Veľký Krtíš

- Modrý Kameň, rekonštrukcia vodovodu

Závod 06 Zvolen

- Zvolen, Masarykova ulica, rekonštrukcia vodovodu
- Zvolen, výmena vodovodného potrubia na ulici 29.augusta

Závod 07 Žiar nad Hronom

- Banská Štiavnica, rekonštrukcia potrubia VDJ Č. Studňa – VDJ Hájik

Do roku 2007 prešlo 12 stavieb ako rozostavaných, ostatné stavby neboli v roku 2006 začaté z rôznych objektívnych dôvodov. U stavieb, ktoré boli zaradené do plánu investícií v priebehu roku 2006 bolo zaznamenané priaznivé plnenie, keď z celkového počtu 19 stavieb prevažne charakteru malých investícií bolo ukončených 14 stavieb, 4 stavby prechádzajú rozostavané do roku 2007, jedna stavba nebola začatá.

Zdroje financovania investičného programu akciovej spoločnosti

Základným zdrojom financovania vodohospodárskej investičnej výstavby boli vlastné zdroje. Významnou čiastkou na financovaní investícií sa podieľali cudzie zdroje, fondy ISPA a ERDF a ŠR. Podiel dotácií na celkovom objeme finančných prostriedkov dosiahol v roku 2006 24,34 %.

Podľa zdrojov financovania	tis.Sk
Vlastné zdroje	672 358
Fondy ERDF/ISPA	150 149
Štátny rozpočet	66 142
Spolu	888 649

Vlastné zdroje	tis.Sk
Príprava stavieb	20 948
Výkup pozemkov	6 590
Odkúpenie majetku	37 410
Vodovodné prípojky	1 234

Stroje, zariadenia a nehmotný majetok	tis.Sk
Dopravné prostriedky a mechanizmy	69 340
Stroje, prístroje a zariadenie	20 921
Inventár	1 545
Ostatné	4 659
Nehmotný majetok	19 262
Stroje, zariadenia a nehmotný majetok spolu	115 727

From the 35 new constructions, 16 were completed in 2006. In terms of individual factories of StVPS, these were:

Factory 01 B.Bystrica

- Čierny Balog – Reconstruction of water pipes, II. part
- Poniky – Reconstruction of water lines
- B.Bystrica – Polyfunctional zone Belveder, relocation of water line

Factory 02 Lučenec

- Lučenec – Reconstruction of the service building
- Lučenec – Renewal of water line network 2. stage /ul.Bernoláková , Zvolenská /
- Poltár – Sewage reconstruction, ul.Slobody – zb.A

Factory 03 Prievidza

- Industrial park Prievidza – Západ I a II, water lines
- Horné Vestenice, water lines
- Handlová water lines, ul. Ciglianska and Žiarska

Factory 04 Rimavská Sobota

- Rim.Sobota – Jesenské, water supply SO 01 / Rim.Sobota – Rim.Janovce II. stage
- Hnúšťa IBV, Reconstruction of water supply pipes DN 700

Factory 05 Veľký Krtíš

- Modrý Kameň, Reconstruction of water lines

Factory 06 Zvolen

- Zvolen, Masarykova ul., Reconstruction of water lines
- Zvolen, Replacement of water pipes from the rest.Viktória until ul.29.augusta

Factory 07 Žiar nad Hronom

- Banská Štiavnica, Reconstruction of water pipes VDJ Č.Studňa – VDJ Hájik

12 constructions in progress were passed into 2007; other constructions did not begin in 2006 for various objective reasons. Structures, which were integrated into the investment plan in the course of 2006, noted an auspicious realization rate, considering that out of a total of 19 constructions mainly of the type small investments, 14 were completed, 4 structures in process proceed into 2007 and one was not commenced.

Financing resources for the company's investment programme

The basic funding of the water management infrastructure redevelopments came from own resources. A significant amount of financing of investments came from external resources, ISPA and ERDF funds, and the national budget. The proportion of grants in the overall volume of financial resources in 2006 was 24,3%.

By financing resources	Thousand SKK
Own resources	672 358
Funds ERDF/ISPA	150 149
National budget	66 142
Total	888 649

Own resources	Thousand SKK
Preparation of constructions	20 948
Repurchase of land	6 590
Repurchase of property	37 410
Water connections	1 234

Machines, appliances and immaterial assets	Thousand SKK
Vehicles and transportation mechanisms	69 340
Machines, instruments and appliances	20 921
Inventory	1 545
Other	4 659
Immaterial assets	19 262
Machines, appliances and immaterial assets in total	115 727



Stavebné investície	tis.Sk
Banská Štiavnica kanalizácia a ČOV	2 035
Banská Bystrica rozšírenie ČOV	300
Tisovec-miestna časť Rim. Píla. splašková tlaková kanalizácia	4 069
Hliník nad Hronom prívod vody ŽŽB a vodovod	17 433
Tisovec vodojem rozšírenie akumulácie a rekonštr. vodov. Potrubia	20 288
Čierny Balog - rek. vodov. potrubia II.časť	11 443
Poniky - rekonštr. vodovodu	11 151
B. Bystrica - polyf. zóna Belveder, preložka vodovodu	6 537
Lučenec - rek prev. Budovy SO 03 Malá prev. Budova	12 566
Lučenec - obnova vodov. siete 2.et.-sam.merát.oksky	15 157
Priemyselný park Prievidza - Západ I a II,vodovod	19 376
Horné Vestenice, vodovod	6 936
RS-Jesenské,prívod vody.SO 01 R.S.-R.Janovce,prívod. potrubie II.et	28 497
Hnúšťa - IBV rekonštr. prívodného potr.DN 700	14 902
Modrý Kameň rekonštr. vodovodu	8 879
Krupina rekonštr. Vajsovoho prameňa	15 609
Zvolen Masarykova ul.rek.vodovodu	5 901
B.Štiavnica - rek. potrubia VDJ Červ. Studňa a VDJ Hájik	4 868
Kremnica kanaliz. zb. A	16 727
ČOV Zvolen, rekonštr. predčistenia	13 324
Tisovec - ul. Bakuliniho rekonštrukcia vodovodu	10 846
B.Bystrica-sústava na likvidáciu odpadových vôd	22 709
Rekonštrukcia a rozšírenie ČOV v meste Zvolen	33 400
Zabezpečenie zásobovania južnej časti okresu V. Krtíš pitnou vodou	244
B.Štiavnica-Štefultov, vodovod II. a III.tlakové pásmo	43 304
Halič-kanalizácia a ČOV 2.stavba	12 500
Divín-kanalizácia a ČOV	12 849
Vodovod Pohronská Polhora II.stavba	214
Rekonštrukcia zákazníckych centier	11 830
Dodateľské investície pre StVPS a.s.	15 644
Malé investície StVPS	44 648
Ostatné	46 262
Stavebné investície spolu	490 448
Vlastné zdroje spolu	672 358
Štrukturálne fondy a ISPA	tis.Sk
Príprava	34
Stavebné investície	tis.Sk
B.Bystrica-sústava na likvidáciu odpadových vôd	44 940
Rekonštrukcia a rozšírenie ČOV v meste Zvolen	66 800
Zabezpečenie zásobovania južnej časti okresu V. Krtíš pitnou vodou	0
B.Štiavnica-Štefultov, vodovod II. a III.tlakové pásmo	34 906
Halič-kanalizácia a ČOV 2.stavba	0
Divín-kanalizácia a ČOV	0
Vodovod Pohronská Polhora II.stavba	3 026
Odborná pomoc pre prípravu projektov z Kohézneho fondu	443
Stavebné investície spolu	150 115
Štrukturálne fondy a ISPA spolu	150 149

Construction investments	Thousand SKK
Banská Štiavnica sewage and STP	2 035
Banská Bystrica expansion STP	300
Tisovec-local district Rim. Píla. waste compression sewage	4 069
Hliník nad Hronom water supply ŽŽB and water lines	17 433
Tisovec water reservoir accumulation expansion and reconstruction of water pipes	20 288
Čierny Balog - reconstruction of water pipes, II. part	11 443
Poniky - reconstruction of water lines	11 151
B. Bystrica - polyfunctional zone Belveder, relocation of water line	6 537
Lučenec – Reconstruction of the service building SO 03 small service building	12 566
Lučenec – Renewal of water line network 2. stage-sam.merac.oksky	15 157
Industrial park Prievidza - Západ I and II, water lines	19 376
Horné Vestenice, water lines	6 936
RS-Jesenské, water supply SO 01 R.S.-R.Janovce, water supply pipes II. stage	28 497
Hnúšťa - IBV reconstruction of water supply pipes DN 700	14 902
Modrý Kameň reconstruction of water lines	8 879
Krupina reconstruction of the well Vajsovho	15 609
Zvolen Masarykova ul. reconstruction of water lines	5 901
B.Štiavnica - reconstruction of pipes VDJ Červ. Studňa and VDJ Hájik	4 868
Kremnica sewage. zb. A	16 727
STP Zvolen, reconstruction of pre-cleaning	13 324
Tisovec - ul. Bakuliniho reconstruction of water lines	10 846
B.Bystrica- Waste water elimination system	22 709
Reconstruction and expansion STP in Zvolen	33 400
Securing of potable water supply in the southern part of the district V. Krtíš	244
B.Štiavnica-Štefultov, water lines II. a III. pressure zone	43 304
Halič-sewage and STP 2. construction	12 500
Divín-sewage and STP	12 849
Water lines Pohronská Polhora II. construction	214
Reconstruction of customer centres	11 830
Supply investments for StVPS Inc.	15 644
Small investments StVPS	44 648
Other	46 262
Construction investments in total	490 448
Own resources in total	672 358
Structural Funds and ISPA	Thousand SKK
Preparation	34
Construction investments	Thousand SKK
B.Bystrica- Waste water elimination system	44 940
Reconstruction and expansion STP in Zvolen	66 800
Securing of potable water supply in the southern part of the district V. Krtíš	0
B.Štiavnica-Štefultov, water lines II. a III. pressure zone	34 906
Halič- sewage and STP 2. construction	0
Divín- sewage and STP	0
Water lines Pohronská Polhora II. construction	3 026
Expert assistance for the preparation of Cohesion Fund projects	443
Construction investments in total	150 115
Structural Funds and ISPA in total	150 149



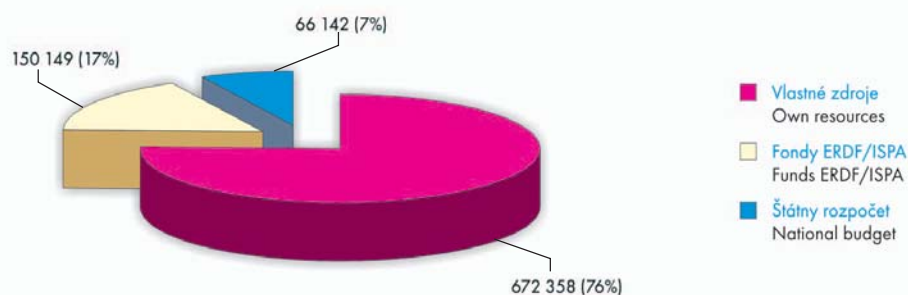
Štátny rozpočet	tis.Sk
Príprava	9
B.Bystrica-sústava na likvidáciu odpadových vôd	22 470
Rekonštrukcia a rozšírenie ČOV v meste Zvolen	33 400
Zabezpečenie zásobovania južnej časti okresu V. Krtíš pitnou vodou	0
B.Štiavnica-Štefultov, vodovod II. a III.tlakové pásmo	9 308
Halič-kanalizácia a ČOV 2.stavba	0
Divín-kanalizácia a ČOV	0
Vodovod Pohronská Polhora II.stavba	807
Odborná pomoc pre prípravu projektov z Kohézneho fondu	148
Stavebné investície spolu	66 133
Štátny rozpočet spolu	66 142

Porovnanie štruktúry zdrojov financovania za rok 2006 s predchádzajúcim obdobím ukazuje klesajúcu tendenciu štátnej podpory prostredníctvom dotácií zo ŠR resp.envirofondu, čím vzniknú vyššie nároky na vlastné zdroje financovania.

Štruktúra zdrojov financovania v sledovanom období (v tis. Sk)

Rok	2005	2006
Vlastné zdroje	350 132	672 358
Fondy ERDF/ISPA	248 709	150 149
Štátny rozpočet	99 406	66 142
Príspevky od iných investorov	1 167	0
Spolu	699 414	888 649

Investičný program - podľa zdrojov financovania Investment program - by financing resources



National budget	tis.SKK
Preparation	9
B.Bystrica- Waste water elimination system	22 470
Reconstruction and expansion STP in Zvolen	33 400
Securing of potable water supply in the southern part of the district V. Krtíš	0
B.Štiavnica-Štefultov, water lines II. a III. pressure zone	9 308
Halič- sewage and STP 2. construction	0
Divín- sewage and STP	0
Water lines Pohronská Polhora II. construction	807
Expert assistance for the preparation of Cohesion Fund projects	148
Construction investments in total	66 133
National budget in total	66 142

A comparison of the financing resource structure for the year 2006 with the previous period indicates a downward trend in government subsidies through grants from the national budget and envirofund, which will result in higher demands on internal financial resources.

Structure of financing resources in the monitored period (Thousand SKK)

Year	2005	2006
Own resources	350 132	672 358
Funds ERDF/ISPA	248 709	150 149
National budget	99 406	66 142
Contributions from other investors	1 167	0
Total	699 414	888 649



Zoznam investícií realizovaných v investičnom programe StVS a.s. využitím dotačných zdrojov na kofinancovanie projektov

V uplynulom roku naša spoločnosť realizovala projekty, ktoré boli financované za pomoci využitia grantu EU a príspevkov zo štátneho rozpočtu SR.

V prehľade uvádzame objem preinvestovaných prostriedkov za rok 2006 na jednotlivé projekty v štruktúre podľa zdrojov financovania. V roku 2006 bola vykonaná refundácia zdrojov z investícií realizovaných v roku 2005 v celkovej výške 28 482 tis. Sk. (údaje sú uvedené v tis. Sk , prepočítané kurzom SKK/EUR NBS SR ku dňu 31. 12. 2006).

ISPA

„Banská Bystrica – Sústava na likvidáciu odpadových vôd“			
grant EÚ (ISPA) 50%	štátny rozpočet 25%	StVS, a. s. 25%	celkom
44 940	22 470	22 470	89 880
„Rekonštrukcia a rozšírenie ČOV v meste Zvolen“			
grant EÚ (ISPA) 50%	štátny rozpočet 25%	StVS, a. s. 25%	celkom
66 800	33 400	33 400	133 600
„Zabezpečenie zásobovania južnej časti okresu Veľký Krtíš pitnou vodou“			
grant EÚ (ISPA) 70%	štátny rozpočet 25%	StVS, a. s. 5%	celkom
0	0	244	244
„Odborná pomoc pre prípravu projektov z Kohézneho fondu pre StVS, a. s.“			
grant EÚ (ISPA) 75%	štátny rozpočet 25%	StVS, a. s. 0%	celkom
443	148	0	591

Štrukturálny fond

„Banská Štiavnica – Štefultov, vodovod II. a III. tlakové pásmo“			
grant EÚ (ERDF) 75%	štátny rozpočet 20%	StVS, a. s. 5%	celkom
34 906	9 308	43 304	87 518
„Halíč – kanalizácia a ČOV 2. stavba“			
grant EÚ (ERDF) 75%	štátny rozpočet 20%	StVS, a. s. 5%	celkom
0	0	12 500	12 500
„Divín – kanalizácia a ČOV“			
grant EÚ (ERDF) 75%	štátny rozpočet 20%	StVS, a. s. 5%	celkom
0	0	12 849	12 849
„Brusno – zásobovanie vodou“			
grant EÚ (ERDF) 75%	štátny rozpočet 20%	StVS, a. s. 5%	celkom
8 176	2 180	0	10 356
„Vodovod Pohronská Polhora II. stavba“			
grant EÚ (ERDF) 75%	štátny rozpočet 20%	StVS, a. s. 5%	celkom
17 312	4 617	214	22 143

Index of investments implemented in the investment programme StVS Inc. making use of additional grants for project co-financing

In the past year our company implemented projects, which were financed with the support of EU grants and through contributions from the national budget of the Slovak Republic.

The overview shows the volume of invested resources for the year 2006 in individual projects, structured according to financial sources. In 2006 refunding of resources from investments implemented in 2005, amounting to 28 482 thousand SKK, was completed. (Data is quoted in thousand SKK, converted with the exchange rate of SKK/EUR NBS SR as of December 31st, 2006.)

ISPA

„Banská Bystrica – Waste water elimination system“			
EU grant (ISPA) 50%	National budget 25%	StVS, Inc. 25%	Total
44 940	22 470	22 470	89 880
„Reconstruction and expansion STP in Zvolen“			
EU grant (ISPA) 50%	National budget 25%	StVS, Inc. 25%	Total
66 800	33 400	33 400	133 600
„Securing of potable water supply in the southern part of the district V. Krtíš“			
EU grant (ISPA) 70%	National budget 25%	StVS, Inc. 5%	Total
0	0	244	244
„Expert assistance for the preparation of Cohesion Fund projects for StVS, Inc.“			
EU grant (ISPA) 75%	National budget 25%	StVS, Inc. 0%	Total
443	148	0	591

Structural fund

„Banská Štiavnica – water lines II. a III. pressure zone“			
EU grant (ERDF) 75%	National budget 20%	StVS, Inc. 5%	Total
34 906	9 308	43 304	87 518
„Halíč – sewage and STP 2. construction“			
EU grant (ERDF) 75%	National budget 20%	StVS, Inc. 5%	Total
0	0	12 500	12 500
„Divín – sewage and STP“			
EU grant (ERDF) 75%	National budget 20%	StVS, Inc. 5%	Total
0	0	12 849	12 849
„Brusno – Water supply“			
EU grant (ERDF) 75%	National budget 20%	StVS, Inc. 5%	Total
8 176	2 180	0	10 356
„Water lines Pohronská Polhora II. construction“			
EU grant (ERDF) 75%	National budget 20%	StVS, Inc. 5%	Total
17 312	4 617	214	22 143



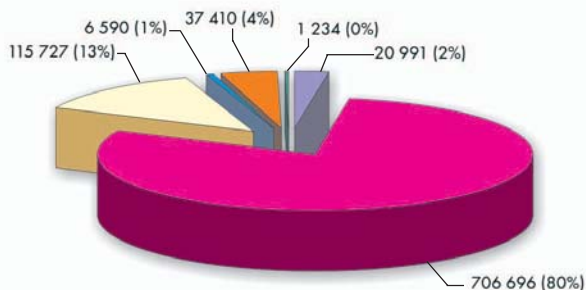
Štruktúra investícií a objem vynaložených na investovanie

Investment structure and volume spent on investments

Vecné členenie / Factual classification	tis.Sk
Príprava stavieb / Preparation of constructions	20 991
Stavebné investície / Construction investments	706 696
Stroje, zariadenie, nehmotný majetok / Machines, appliances, immaterials assets	115 727
Výkup pozemkov / Repurchase of land	6 590
Odkúpenie majetku / Repurchase of property	37 410
Vodovodné prípojky / Water connections	1 234
Spolu / Total	888 649

Investičný program - vecné členenie

Investment program - factual classification




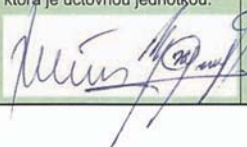


- Príprava stavieb
Preparation of constructions
- Stavebné investície
Construction investments
- Stroje, zariadenia, nehmotný majetok
Machines, appliances, immaterial assets
- Výkup pozemkov
Repurchase of land
- Odkúpenie majetku
Repurchase of property
- Vodovodné prípojky
Water connections





SÚVAHA SPOLOČNOSTI

BALANCE SHEET

Súvaha Úč POD 1 - 01		SÚVAHA			
k 3 1 . 1 2 . 2 0 0 6 (v tisícoch Sk)					
<p>Predkladá sa 1x súčasne s daňovým priznaním k dani z príjmov a 1x do 30 dní odo dňa schválenia príslušným orgánom účtovnej jednotky miestne príslušnému daňovému úradu.</p> <p>Číselné údaje sa zarovňávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.</p> <p>Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.</p>					
Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9					
IČO	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Za obdobie		
3 6 0 5 6 0 0 6	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	<input checked="" type="checkbox"/> zostavená	Mesiac Rok	Mesiac Rok	
	<input type="checkbox"/> mimoriadna	<input type="checkbox"/> schválená	od 0 1 2 0 0 6	do 1 2 2 0 0 6	
	<input type="checkbox"/> priebežná	(vyznačí sa x)			
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky					
S T R E D O S L O V E N S K Á V O D Á R E N S K Á S P O L O Č N O S Ť					
Právna forma účtovnej jednotky					
A K C I O V Á S P O L O Č N O S Ť					
Sídlo účtovnej jednotky					
Ulica			Číslo		
P A R T I Z Á N S K A C E S T A			5		
PSČ		Obec			
9 7 4 0 0		B A N S K Á B Y S T R I C A			
Telefón		Fax			
0 4 8 / 4 3 2 7 1 1 1		0 4 8 / 4 3 2 7 3 0 8			
E-mail					
Zostavený dňa:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:		Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:		Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:
2 6 . 0 2 . 2 0 0 7					
Schválený dňa:					
. . . 2 0 0 0					

SÚVAHA SPOLOČNOSTI

BALANCE SHEET

Correction

Current accounting period

Previous accounting period

Gross

ASSETS SIDE

Total assets

Fixed assets

Long-term non material asset tot.

Software

Other long-term intangible property

Supply long-term intangible property

Long-term material assets total

Lands

Buildings

Movable assets

Other long-term material assets

Long-term material assets procured

Advance payments for long-term material assets

Long-term financial assets

Other long-term securities and shares

Current assets

Inventory

Material

Animals

IČO	3 6 0 5 6 0 0 6						Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Označenie a	STRANA AKTÍV b						Číslo riadku c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
		SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 003 + r. 032 + r. 062						001	1 2 6 2 5 5 3 6	4 9 8 0 6 9 4	7 6 4 4 8 4 2	6 3 0 4 6 3 7
A.		Pohľadávky za upísané vlastné imanie (353)						002				
B.		Neobčasný majetok r. 004 + r. 013 + r. 023						003	1 0 9 0 5 4 6 2	4 9 0 9 2 2 5	5 9 9 6 2 3 7	5 5 0 7 7 5 6
B.I.		Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 005 až 012)						004	7 3 5 8 4	4 7 7 1 5	2 5 8 6 9	1 6 7 1 4
B.I.1.		Zriaďovacie náklady (011) - /071, 091A/						005				
		2. Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/						006				
		3. Softvér (013) - /073, 091A/						007	6 5 5 8 7	4 6 5 0 7	1 9 0 8 0	4 7 9 2
		4. Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/						008				
		5. Goodwill (015) - /075, 091A/						009				
		6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/						010	1 2 6 0	1 2 0 8	5 2	5 2
		7. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093						011	6 7 3 7		6 7 3 7	1 1 8 7 0
		8. Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 065A						012				
B.II.		Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 014 až 022)						013	1 0 8 3 1 7 6 8	4 8 6 1 5 1 0	5 9 7 0 2 5 8	5 4 9 1 0 4 2
B.II.1.		Pozemky (031) - 092A						014	1 3 9 4 3 4		1 3 9 4 3 4	1 3 3 9 0 5
		2. Stavby (021) - /081, 092A/						015	6 8 3 4 3 4 1	3 9 3 1 1 7 2	2 9 0 3 1 6 9	3 0 2 5 5 9 2
		3. Samostatné hruteľné veci a súbory hruteľných vecí (022) - /082, 092A/						016	1 2 6 9 2 5 1	9 2 1 4 4 2	3 4 7 8 0 9	3 2 3 4 1 9
		4. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/						017				
		5. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/						018				
		6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/						019	5 3 0 5	5 2 7 9	2 6	3 0

IČO	3 6 0 5 6 0 0 6						Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Označenie a	STRANA AKTÍV b						Číslo riadku c	Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
		7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094						020	2 5 5 4 9 7 7	3 6 1 7	2 5 5 1 3 6 0	1 9 7 0 9 8 7
		8. Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A						021	2 8 4 6 0		2 8 4 6 0	3 7 1 0 9
		9. Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098						022				
B.III.		Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 024 až 031)						023	1 1 0		1 1 0	
B.III.1.		1. Podielové cenné papiere a podiely v došorskej účtovnej jednotke (051) - 096A						024				
		2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A						025				
		3. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A						026	1 1 0		1 1 0	
		4. Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066A) - 096A						027				
		5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A						028				
		6. Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A						029				
		7. Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A						030				
		8. Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A						031				
C.		Občasný majetok r. 033 + r. 041 + r. 048 + r. 056						032	1 7 1 5 0 6 3	7 1 4 6 9	1 6 4 3 5 9 4	7 9 5 5 9 5
C.I.		Zásoby súčet (r. 034 až 040)						033	8 9 0 1	1 6 0	8 7 4 1	3 9 3 9 8
C.I.1.		Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/						034	2 3 7	1 6 0	7 7	2 5 5 4 8
		2. Nedokončená výroba a polotovary (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/						035				
		3. Základná výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A						036				
		4. Výrobky (123) - 194						037				
		5. Zvieratá (124) - 195						038				4 1

SÚVAHA SPOLOČNOSTI

BALANCE SHEET

Goods
Advance payments for inventory
Long-term receivables total
Trade receivables

Deferred tax receivable
Short-term receivables total
Trade receivables

Receivables from partners

Tax receivables
Other receivables
Financial assets total
Cash

IČO	3 6 0 5 6 0 0 6	Označenie a	STRANA AKTÍV	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
					Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4	
6.		Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	039		4 8			4 8	5 7
7.		Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - 391A	040		8 6 1 6			8 6 1 6	1 3 7 5 2
C.II. Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 042 až 047)				041	3 7 9 2 3			3 7 9 2 3	1 4 7 2 9
C.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A				042	2 5 9 1			2 5 9 1	
2. Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A				043					
3. Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A				044					
4. Pohľadávky voči spoločníkom, členom a zrušeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A				045					
5. iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A				046					
6. Odložená daňová pohľadávka (461A)				047	3 5 3 3 2			3 5 3 3 2	1 4 7 2 9
C.III. Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 055)				048	4 2 0 6 2 2	7 1 3 0 9		3 4 9 3 1 3	4 2 0 5 7 2
C.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A				049	2 4 5 5 3 0	6 5 9 5 3		1 7 9 5 7 7	3 6 9 2 2 7
2. Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A				050					
3. Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A				051					
4. Pohľadávky voči spoločníkom, členom a zrušeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 388A) - 391A				052	2 2 7 6 2	4 9 9 9		1 7 7 6 3	1 9 7 3 3
5. Sociálne poistenie (336) - 391A				053					
6. Daňové pohľadávky (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A				054	4 3 0 1 8			4 3 0 1 8	9 9 0 3
7. Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A				055	1 0 9 3 1 2	3 5 7		1 0 8 9 5 5	2 1 7 0 9
C.IV. Finančné účty súčet (r. 057 až r. 061)				056	1 2 4 7 6 1 7			1 2 4 7 6 1 7	3 2 0 8 9 6
C.IV.1. Peniaze (211, 213, 21X)				057	7 0 5			7 0 5	1 2 9 7

Bank accounts
Short-term financial assets
Accrual
Accrued costs
Accrued receipts
Control number total

IČO	3 6 0 5 6 0 0 6	Označenie a	STRANA AKTÍV	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
					Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4	
2.		Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	058		9 1 8 4 5 2			9 1 8 4 5 2	2 1 8 3 8 8
3.		Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	059						
4.		Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	060		3 2 8 4 6 0			3 2 8 4 6 0	1 0 1 2 1 1
5.		Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259) - 291	061						
D. Časové rozlíšenie r. 063 a r. 064				062	5 0 1 1			5 0 1 1	1 2 8 6
D.1. Náklady budúcich období (381, 382)				063	1 7 7 1			1 7 7 1	1 2 4 6
2. Prijmy budúcich období (385)				064	3 2 4 0			3 2 4 0	4 0
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)				888	5 0 4 9 7 1 3 3	1 9 9 2 2 7 7 6		3 0 5 7 4 3 5 7	2 5 2 1 7 2 6 2

SÚVAHA SPOLOČNOSTI

BALANCE SHEET

Current accounting period

Previous accounting period

LIABILITIES

Total equity and payables

Shareholders' equity

Registered capital total

Registered capital

Capital funds total

Other capital funds

Funds of profit total

Legal reserve fund

Profit/loss from previous years

Undistributed profit from previous years

Profit/loss for accounting period

Payables

Reserves total

Short-term reserves

Long-term payables total

Súvaha Úč POD 1 - 01

IČO 3 6 0 5 6 0 0 6



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 5	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 066 + r. 086 + r. 116	065	7 6 4 4 8 4 2	6 3 0 4 6 3 7
A.	Vlastné imanie r. 067 + r. 071 + r. 078 + r. 082 + r. 085	066	5 5 9 3 3 3 5	4 6 7 1 7 3 3
A.I.	Základné imanie súčet (r. 068 až 070)	067	4 3 3 7 4 2 1	4 3 3 7 4 2 1
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	068	4 3 3 7 4 2 1	4 3 3 7 4 2 1
	2. Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	069		
	3. Zmena základného imania +/- 419	070		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 072 až 077)	071	1 3 9	1 2 9
A.II.1.	Emisné ážio (412)	072		1 2 9
	2. Ostatné kapitálové fondy (413)	073	1 3 9	
	3. Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	074		
	4. Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	075		
	5. Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	076		
	6. Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	077		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 079 až r. 081)	078	3 1 7 2 7 3	2 2 9 2 8 2
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	079	3 1 7 2 7 3	2 2 9 2 8 2
	2. Nedeliteľný fond (422)	080		
	3. Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	081		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 083 + r. 084	082	9 4 4 4	- 5 0 8 8
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	083	9 4 4 4	
	2. Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	084		- 5 0 8 8
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/- r. 001 - (r. 067 + r. 071 + r. 078 + r. 082 + r. 086 + r. 116)	085	9 2 9 0 5 8	1 0 9 9 8 9
B.	Záväzky r. 87 + r. 91 + r. 102 + r. 112	086	7 4 5 6 1 0	7 4 8 0 0 6
B.I.	Rezervy súčet (r. 088 až r. 090)	087	6 2 8 8 1	1 2 7 0 1 9
B.I.1.	Rezervy zákonné (451A)	088		
	2. Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	089		
	3. Krátkodobé rezervy (323, 32X, 451A, 459A, 45XA)	090	6 2 8 8 1	1 2 7 0 1 9
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 092 až r. 101)	091	8 8 5 8 8	1 0 5 2 7 2

MF SR č. 25167/1/2003

Strana 6

SÚVAHA SPOLOČNOSTI

BALANCE SHEET

long-term payables
to commercial relation

Payables to social fund

Other long-term payables

Deferred tax liabilities

Short-term payables total

Payables to commercial relation

Uninvoiced deliveries

Payables to partners
and related parties

Payables to employees

Payables to social security

Tax liabilities and subsidies

Other liabilities

Bank loans and assistance total

Long-term bank loans

Current bank loans

Accrual total

Accrual expenses


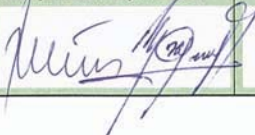


Accrual returns

Control number total

Súvaha Úč POD 1 - 01		IČO 3 6 0 5 6 0 0 6		
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 5	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 6
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	092	2 8 0 9	2 8 0 9
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	093		
3.	Dlhodobé záväzky voči doárskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	094		
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	095		
5.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	096		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	097		
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	098		
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	099	1 4 5	2 3
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	100	3 8 2 5 0	7 5 2 7 2
10.	Odlložený daňový záväzok (481A)	101	4 7 3 8 4	2 7 1 6 8
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 103 až r. 111)	102	3 7 6 9 1 0	3 1 2 4 8 1
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	103	1 2 7 3 5 2	2 2 3 4 7 6
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	104	1 6 5 7 6	1 0 3 7 3
3.	Záväzky voči doárskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	105		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	106		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	107	4 8 0 0	5 9 6 6
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	108	1 8 9 8	2 0 2 7 6
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	109	1 1 3 3	1 2 3 5 2
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	110	1 8 3 2 3 3	2 3 6 7
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	111	4 1 9 1 8	3 7 6 7 1
B.IV.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 113 až r. 115)	112	2 1 7 2 3 1	2 0 3 2 3 4
B.IV.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	113	2 0 1 3 4 6	1 7 1 4 7 0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	114	1 5 8 8 5	3 1 7 6 4
3.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A,-/255A)	115		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 117 a r. 118)	116	1 3 0 5 8 9 7	8 8 4 8 9 8
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	117	4 5 1 0 8	1 1 8 2
2.	Výnosy budúcich období (384)	118	1 2 6 0 7 8 9	8 8 3 7 1 6
	Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 118)	999	2 8 3 4 4 4 1 3	2 4 1 2 4 6 6 1

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

PROFIT AND LOSS STATEMENTS

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01		VÝKAZ ZISKOV A STRÁT			
k 3 1. 1 2. 2 0 0 6 (v tisícoch Sk)					
<p>Predkladá sa 1x súčasne s daňovým priznaním k dani z príjmov a 1x do 30 dní odo dňa schválenia príslušným orgánom účtovnej jednotky miestne príslušnému daňovému úradu.</p> <p>Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.</p> <p>Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.</p> <p>Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9</p>					
IČO	Účtovná zvierka	Účtovná zvierka	Za obdobie		
3 6 0 5 6 0 0 6	<input checked="" type="checkbox"/> riadna	<input checked="" type="checkbox"/> zostavená	Mesiac Rok	Mesiac Rok	
	<input type="checkbox"/> mimoriadna	<input type="checkbox"/> schválená	od 0 1 2 0 0 6	do 1 2 2 0 0 6	
	<input type="checkbox"/> priebežná	(vyznačí sa x)			
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky					
S T R E D O S L O V E N S K Á V O D Á R E N S K Á S P O L O Č N O S Ť					
Právna forma účtovnej jednotky					
A K C I O V Á S P O L O Č N O S Ť					
Sídlo účtovnej jednotky					
Ulica		Číslo			
P A R T I Z Á N S K A C E S T A		5			
PSČ		Obec			
9 7 4 0 0		B A N S K Á B Y S T R I C A			
Telefón		Fax			
0 4 8 / 4 3 2 7 1 1 1 1		0 4 8 / 4 3 2 7 3 0 8			
E-mail					
Zostavený dňa:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:		
2 6 . 0 2 . 2 0 0 7					
Schválený dňa:					
. . . 2 0 0					

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

PROFIT AND LOSS STATEMENTS

Current accounting period

Reality

Previous accounting period

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

IČO 3 6 0 5 6 0 0 6



Revenues from sale of products
Sales costs
Trade margin
Production
Revenues from sale of own products and services
Change in own production inventory
Capitalisation
Production consumption
Energy and material consumption
Services
Added value
Other expenses
Staff costs
Remuneration of members of the boards and collective
Social security expenses
Social expenses
Taxes and charges
Depreciations of tangible and intangible assets
Revenues from sale of long-term assets and material
Residual value of long-term assets and material sold
Reduction of operating reserves and profit/loss on estimated accruals
Increase of operating reserves and profit/loss on estimated accruals
Profit and loss on operating provisions
Additions to operating revaluation adjustments
Other revenues from operations
Other costs from operations
Transfer of return of the economic actual

Ozna- čenie a	Text b	Číslo radku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	6 9 7	1 4 1 5
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504)	02	6 6 6	1 2 3 0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	3 1	1 8 5
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	1 2 7 9 1 1 8	1 4 1 9 7 9 7
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	1 2 7 9 0 8 5	1 3 2 7 1 0 4
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	- 4 1	- 2 0
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	7 4	9 2 7 1 3
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	8 0 2 8 9 4	4 8 2 1 2 4
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	09	2 3 6 9 2	2 8 5 9 7 5
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	7 7 9 2 0 2	1 9 6 1 4 9
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	4 7 6 2 5 5	9 3 7 8 5 8
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	6 4 7 5 2	4 3 4 7 1 3
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	4 8 1 6 2	3 0 7 8 0 0
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	1 3 7 3	1 5 1 9
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	1 2 9 8 9	1 0 5 2 2 6
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	2 2 2 8	2 0 1 0 8
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	4 3 9 4	9 1 9 4
E.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	18	2 9 2 0 8 8	2 7 1 7 9 1
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	2 9 0 3 1	1 3 5 6 0
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	2 7 2 1 4	1 0 3 8 9
IV.	Použitie a zrušenie rezervy do výnosov z hospodárskej činnosti a účtovanie vzniku komplexných nákladov budúcich období (652, 654, 655)	21	6 9 7 2 1	7 0 9 2 8
G.	Tvorba rezerv na hospodársku činnosť a zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období (552, 554, 555)	22	4 5 2 3 4	8 5 8 1 0
V.	Zúčtovanie a zrušenie opravných položiek do výnosov z hospodárskej činnosti (657, 658, 659)	23	2 8 9 3 6	5 2 5 6 0
H.	Tvorba opravných položiek do nákladov na hospodársku činnosť (557, 558, 559)	24	6 9 6 3 5	4 8 1 7 7
VI.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648)	25	1 0 6 5 7	4 3 6 0 2
I.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543 až 546, 548, 549)	26	1 1 0 4 2 8	1 4 2 1 6 9
VII.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	27	0	0

MF SR č. 25157/2/2003

Strana 2

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

PROFIT AND LOSS STATEMENTS

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

IČO 3 6 0 5 6 0 0 6



Profit/loss on economic activities

Revenue from sales of securities and shares

Securities and shares sold

Revenues from short-term financial assets

Income expense

Interest expense

Gain on foreign exchange

Loss on foreign exchange

Other financial operation revenues

Other financial operation costs

Profit/loss on financial activities

Income tax on ordinary services

- due

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	28		0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 + r. 21 - r. 22 + r. 23 - r. 24 + r. 25 - r. 26 + (-r. 27) - (-r. 28)	29	8 5 5	1 1 6 2 6 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30	1 0 9 8 0 0 0	
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	31	9 9 0	
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 33 + r. 34 + r. 35	32		0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	33		0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	34		0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	35		0
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	36	7 2 5 8	4 1 0
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	37		0
XI.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivatových operácií (664, 667)	38		0
M.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivatové operácie (564, 567)	39		0
XII.	Výnosové úroky (662)	40	2 3 9 9 7	7 6 4 0
N.	Nákladové úroky (562)	41	1 0 5 9 8	6 5 6 8
XIII.	Kurzové zisky (663)	42	1 1 0 3 1	9 4 2 5
O.	Kurzové straty (563)	43	1 2 7 0 6	5 8 3 9
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	45	5 4 9	8 2 4
XV.	Použitie a zrušenie rezerv do výnosov z finančnej činnosti (674)	46		0
Q.	Tvorba rezerv na finančnú činnosť (574)	47		0
XVI.	Zúčtovanie a zrušenie opravných položiek do výnosov z finančnej činnosti (679)	48		0
R.	Tvorba opravných položiek do nákladov na finančnú činnosť (579)	49		0
XVII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	50		0
S.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	51		0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 30 - r. 31 + r. 32 + r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + r. 44 - r. 45 + r. 46 - r. 47 + r. 48 - r. 49 + (-r. 50) - (-r. 51)	52	1 1 1 5 4 4 3	4 2 4 5
T.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 54 + r. 55	53	1 8 7 2 4 0	1 0 7 3 3
T.1.	- splatná (591, 595)	54	1 8 7 6 2 7	

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT PROFIT AND LOSS STATEMENTS

- deferred
Profit/loss from ordinary activities
Extraordinary profit
Extraordinary expenses
Profit/loss from extraordinary activities
Profit/loss for accounting period
Control number total

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01			IČO 3 6 0 5 6 0 0 6		Skutočnosť	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	bežné účtovné obdobie		bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
a	b	c	1		2	
2.	- odložená (+/- 592)	55		- 3 8 7		1 0 7 3 3
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti r. 29 + r. 52 - r. 53	56		9 2 9 0 5 8		1 0 9 7 7 7
XVIII.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	57		0		2 2 4
U.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	58		0		1 2
V.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 60 + r. 61	59		0		0
V.1.	- splatná (593)	60		0		0
2.	- odložená (+/- 594)	61		0		0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti r. 57 - r. 58 - r. 59	62		0		2 1 2
Z.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	63		0		0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 56 + r. 62 - r. 63	64		9 2 9 0 5 8		1 0 9 9 8 9
Kontrolné číslo súčet (r. 01 až r. 64)		99		9 9 7 2 5 3 8		6 7 5 5 0 3 3

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre akcionárov spoločnosti Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5, Banská Bystrica, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2006, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Vedenie spoločnosti je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Našu zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.


Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu spoločnosti Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. k 31. decembru 2006, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zvolen, 23. marca 2007

INTERAUDIT Zvolen, spol. s r.o.
J. Kozačeka 5
Obchodný register Okresného súdu
Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka 257/S
Licencia SKAu č. 25
960 01 Zvolen


Ing. Lenka Naňová
zodpovedný audítora
Licencia SKAu č. 376



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, Inc. shareholders

We have executed audit of the attached financial statement of Stredoslovenská vodárenská spoločnosť Inc., Partizánska cesta 5, Banská Bystrica, which contains a balance sheet as for 31. December 2006, profit and loss statement and notes for the respective year. It also contains review of the significant accounting principles and methods and other explanatory notes.

The company management is responsible for preparation and objective presentation of this financial statement pursuant to Act no. 431/2002 Coll. on Accounting as amended. This responsibility entails the proposal, implementation and keeping the internal audits relevant for the presentation and objective presentation of the financial statement, which does not contain significant irregularities due to either fraud or mistake. It further contains selection and application of the suitable accounting principles and methods along with accounting estimations under the respective conditions.

Our responsibility is to express the opinion on this financial statement based on our audit. The audit was carried out in accordance with the International Standards for Audit. In accordance with these standards we shall keep the ethical requirements, plan and execute audit in a manner that allow for the adequate confirmation that the financial statement does not contain any significant irregularities.

Execution of the procedures for acquisition of the audit proofs regarding sums and data presented in the financial statement also constitute the part of the financial statement. The procedures selected depend also on the auditor's discretion, including risk estimation for significant irregularities in the financial statement either due to fraud or mistake. At estimation of this risk, the auditor also takes into a consideration the internal checks relevant for preparation and objective presentation of the financial statement in the internal audits of an accounting entity. The audit further contains the assessment of the suitability of the accounting principles and methods used and adequacy of the estimations executed by the management along with the presentation of the financial statement as such.

We are convinced that the auditing proofs that were found provide sufficient and suitable grounds for our opinion.

In our opinion, the financial statement provides true and objective view of the financial situation of Stredoslovenská vodárenská spoločnosť Inc. as for 31. December, 2006 regarding the results of its economy and financial flows for the respective year in accordance with the Act on Accounting.

Zvolen, 23. March 2007

INTERAUDIT Zvolen, s.r.o.
J. Kozačeka 5
The Company Register of the District Court in
Banská Bystrica, Section Sro, Insertion 257/S
Kucebcua SKAu č. 25
960 01 Zvolen



Ing. Lenka Naňová
The responsible auditor, SKAU
licence 376

